

Esikwenzayo

- Imfundo kawonke-wonke ngamalungelo noxanduva lwabazali, abanonopheli, kunye/okanye iintsapho ezinabantwana abafakwe kwezinye iindawo zogcino;
- linkqubo zabantwana kwakunye nomlisela nomthinjana abajamelene neningeni yokuziphatha;
- Inkxaso kubantwana emva kokuba bephumile kugcino lwexeshana, KuMaziko Ononophelo Lwabantwana Nolutsha, kunye neesheltha zethutyana 'ezikhuseleliyelo'. Le nkxaso iquka uncedo ngokubhalwa kweeCV, ukukhangelwa kwengqesho, kwanokuvulwa kwe-akhawunti yebhanki.
- Ukukhokela kwiinzame zokubuyiselwa nokuhlanganiswa kwaba bantwana neentsapho kwanoncediswa kwezi ntsapho ukuba zigcine obu budlelwane buphile emva kokuba aba bantwana benikezelwe kwabo bazakubanonophela;
- linkqubo Zothintelo NezokuNgenelela Kwangethuba -
 - Inkxaso kwiintsapho ezinabantwana ngenjongo yokomeleza nokwakha amandla azo okumelana neengxaki ezivela kwimeko yosapho
 - linkqubo zokungenelela kwangethuba zinikezelwa kwiintsapho ezinabantwana ekufunyaniswe ukuba basemngciphekweni okanye basesichengeni sokwenzakala okanye abanokusisiwa kwezinye iindawo abanokunonotshelwa kuzo;
- Siphumeza mithetho egxila kukhuseleko lwabantwana

Wazi amalungelo akho

Ngokwemigaqo yoMthetho iChildren's Act

1. Wonke umntwana unelungelo lwesondlo esisisiseko, indawo yokuhlala, iinkonzo zanonophelo lwempilo ezisisiseko ndawonye neenkonzo zentlalo-ntle
2. Wonke umntana unelungelo lokuba nosapho kunye nononophelo olukhuselekileyo
3. Wonke umntana unelungelo lokukhuselwa kwimpatho-gadalala, ekungahoyakalini kwiimpatho-mbi kwanokungabonelwa ntweni
4. Sinoxanduva lokunikezela ingxelo ngeemeko zokuphathwa gadalala kwabantwana
5. Sinoxanduva lokusoloko sisenza oko kumlungeleyo umntana
6. Umntana ngamnye unelungelo lokuthabatha inxaxheba ekhuthatyathweni kwezigqibo ezizakuba nefuthe ezimpilweni zabo

Who to contact?

Wie om te skakel?

Makuqhagamshelwane nabani ke?

Should you suspect any incidences of child abuse, report it by contacting | Indien jy vermoed dat 'n kind mishandel word, kan jy dit aanmeld by | Ukuba uthi ukrokrele naziphi na izenzo zokuphathwa gadalala kwabantwana, nikezela loo ngxelo ngokuthi uqhakamshelane:

Provincial Department of Social Development

021 483 5045

Any Regional Office of the Department of Social Development:

- Cape Winelands: 023 348 5300
- Eden Karoo: 081 588 9118
- Metro South: 021 763 6200
- Metro North: 021 483 7673
- Metro East: 021 360 4200
- West Coast: 022 713 2272

Department of Social Development Toll Free Line

| Departement van Maatskaplike Ontwikkeling
Tolvrynommer | Inombolo eNgahlawulelwayo
Yomnxeba yeSebe Lophuhliso Loluntu

0800 220 250

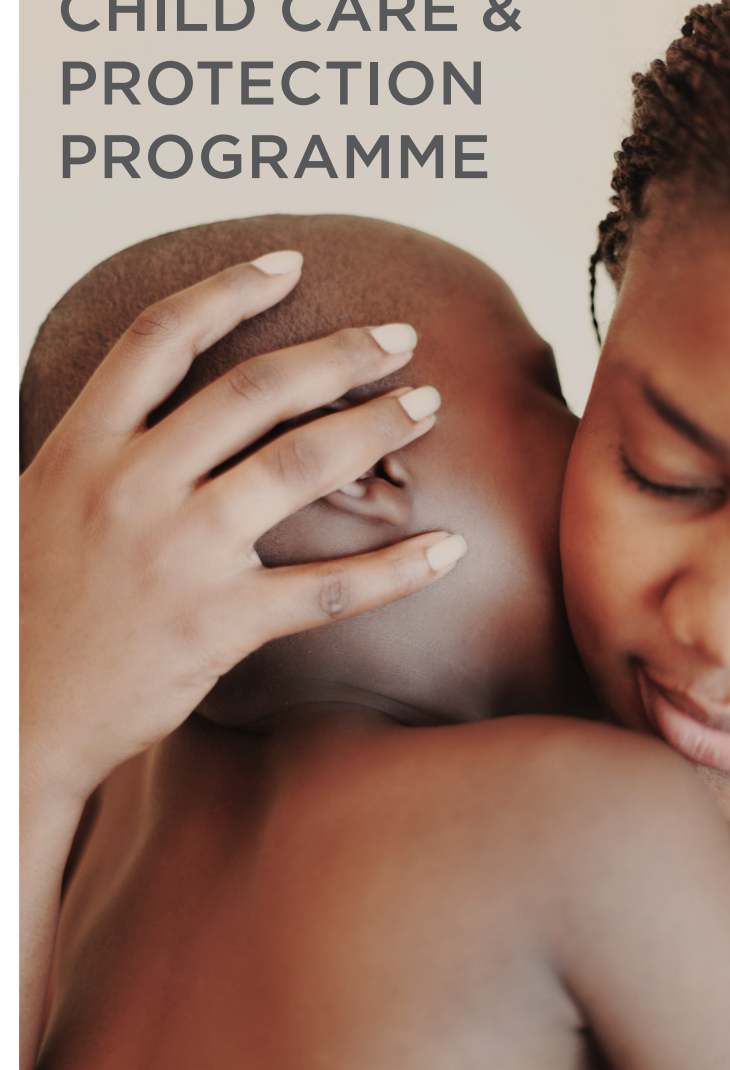
Email: DSD.CustomerCare@westerncape.gov.za

- Police: 10111
- Childline: 0861 322 322
- Child Welfare SA: 0861 424 453



BETTER TOGETHER.

CHILD CARE & PROTECTION PROGRAMME



Let us care for and protect our children **BETTER TOGETHER.**

Every child deserves proper care and protection

The Department of Social Development Child Care & Protection Programme provides quality services to children who:

- Need care and protection;
- Have special needs (this can include chronic illnesses, disabilities and those children who display behaviours that are difficult to manage).

Through this programme the Department is committed to building families and communities that care and protect children in order to reach their full potential.

What we do

- Public education about rights and responsibilities of parents, caregivers and/or families whose children have been placed in alternative care;
- Programmes for children and adolescents with behavioural challenges;
- Support for children once they leave foster care, Child and Youth Care Centres, and temporary 'safe' shelters. This support includes help with CV writing, job hunting, and opening a bank account;
- Facilitate reintegration and reunification, and help families to sustain the relationships after children are placed with carers;
- Prevention and early intervention programmes –
 - Support to families with children in order to strengthen and build their ability to address problems that occur in the family environment;
 - Early intervention programmes are provided to families with children identified as being vulnerable or at risk of harm or of removal to alternative care; and
- Enforce legislation that focuses on child safety..

Know your rights

Children have a right to be protected and cared for!

The Children's Act ensures a number of rights which all children are afforded:

1. The right to basic nutrition, shelter, basic health-care services and social services.
2. The right to family and protective care.
3. The right to be protected from maltreatment, neglect, abuse and degradation.



4. The right to participate in decision-making that will have an effect on them.
5. We have a responsibility to report child abuse cases and always act in the best interests of the child.

Elke kind verdien behoorlike versorging en beskerming

Die Kindersorg- en beskermingsprogram van die Departement van Maatskaplike Ontwikkeling verskaf gehaltdienste aan kinders en sluit in:

- Sorg en beskerming,
- Kinders met spesiale behoeftes (dit kan chroniese siektes, gestremdhede en kinders insluit wat gedrag openbaar wat moeilik is om te beheer).

Die program is verbind tot die (op)bou van gesinne en gemeenskappe wat hulle kinders versorg en beskerm sodat hulle hul volle potensiaal kan bereik.

Wat ons doen

- Openbare opvoeding- en voorkomingsprogramme wat fokus op die regte en verantwoordelikhede van ouers, versorgers en/of gesinne wie se kinders in alternatiewe sorg geplaas is,
- Programme vir kinders en adolossente met riskante en gedragsuitdagings,
- Steunprogramme vir kinders wat pleegsorg verlaat het,
- Kinder- en Jeugsorgsentra en tydelike 'veilige' skuilings - dienste sluit in bystand met basiese vaardighede soos die skryf van 'n CV, werkgeleenthede en die opening van 'n bankrekening in,
- Fasiliteer herintegrasië en hereniging, en ondersteun

gesinne om hul verhoudings te handhaaf die kinders in alternatiewe sorg geplaas is,

- Voorkoming- en Vroeë-intervensieprogramme :
 - Ondersteuning word aan gesinne met kinders verskaf ten einde hulle vermoë te versterk om probleme op te los wat in die gesinsomgewing voorkom,
 - Vroeë-intervensieprogramme word aan gesinne verskaf waar kinders geïdentifiseer is as kwesbaar of dat hulle skade berokken kan word of na alternatiewe sorg verskuif kan word, en
- Verseker dat wetgewing wat op die veiligheid van die kind gemik is, toegepas word.

Ken jou regte

Kinders het die reg om beskerm en versorg te word!

Die Kinderwet gee aan alle kinders sekere regte:

1. Elke kind het die reg tot basiese voeding, skooling, gesondheidsorg- en maatskaplike dienste,
2. Elke kind het die reg tot gesin- en beskermingsorg,
3. Elke kind het die reg om teen mishandeling, verwaarloosing, misbruik en vernedering beskerm te word,
4. Elke kind het die reg om aan besluitneming deel te neem wat hulle raak,
5. Ons het die verantwoordelikheid om gevalle kan kindermishandeling aan te meld en om altyd in die beste belang van die kind op te tree

Wonke uMntwana uneLungelo loNonophelo noKhuseleko oluMfaneleyo

INkqubo yoNonophelo noKhuseleko lwaBantwana yeSebe loPhuhliso loLuntu DSD inikezela ngeenkonzozizisemgangathweni kubantwana:

- abadinga unonophelo nokhuseleko;
- abanezidingo ezizodwa (oku ke kunokuquka izigulo ezingapheliyo, ukukhubazeka kwanabo babonakalisa iindlela zokuziphatha ekunzima ukuzilawula).

Ngokwale nkqubo, eliSebe lizinikele ekwakheni iintsapho kunye noluntu lokuhlala olukhathalayo nolukhulisa abantwana balo ukuze babe nokufukela emajukujukwini obomi babo.